

# Raiffeisen E-Banking: einfach, schnell und sicher.

Mit Raiffeisen E-Banking erledigen Sie sämtliche Bankgeschäfte einfach, schnell und sicher. Rund um die Uhr und von überall her. Eine Demoversion und weitere Infos finden Sie unter www.raiffeisen.ch.

Wir machen den Weg frei

**RAIFFEISEN** 



# Die Art des Gebens ist wichtiger als die Gabe selbst.

Pierre Corneille

Inhaltsverzeichnis	1
Schwerpunkt	2
Gemeinde	7
Region	12
Jugend	14
Zivilstand	16
Kirche	17
Dorfleben	20
HOFA 2012	27
Feuilleton	29
Veranstaltungen	30
Flohmarkt	
Agenda	

Hofstetten-Flüh aktuell	<b>Ausgabe:</b> 1/2012	Auflage: 1'500 Exemplare
Redaktion: Anne-Marie Kuhn	Herausgeber: Einwohnergemeinde	Redaktionsschluss:
Johannes Brunner Carine Lenz Stefan Rüde Helen Leus Doris Dubath	Hofstetten-Flüh Tel. 061 735 91 91 FAX 061 731 33 42 www.hofstetten-flueh.ch aktuell@hofstetten-flueh.ch	10. Januar 2012 36. Jahrgang
Druckerei:	WBZ Grafisches Servicezen	trum 4153 Reinach BL
Internet:	Die Gemeindenachrichten sind	im Internet abrufbar.
Inseratenpreise:	1 Seite: Fr. 200 ½ Seite: Fr.	. 100 ¼ Seite: Fr. 50

#### Unsere Layoutangaben:

Format: Vorlage auf A4 erstellen

bitte keine andern Papierformate, auf keinen Fall A5

Texte/Beiträge: bitte als Word-Datei abgeben, so können von unserer Seite besser

Korrekturen eingefügt und das Layout angepasst werden.

PDF bringt einen Qualitätsverlust (muss in jpg umgewandelt werden!)

Seitenränder: oben 3cm, unten 3cm, links und rechts je 2cm

Schrift: Text: Arial 14 Blocksatz mit automatischer Silbentrennung.

> Titel 22 P/fett, Zwischentitel 16 P/fett. Bitte keine andern Formatierungen!

Bilder: im JPG-Format; Originale möglichst mit 300dpi, separat d.h. NICHT

bereits im Text eingebaut.

Veranstaltungsanzeigen u. Inserate können innerhalb der Seitenränder frei gestaltet sein. Detaillierte Angaben gibt es auf der Gemeindeverwaltung oder auf der Homepage.

Titelbild: Die Weihnachtskrippe in der Kirche St. Nikolaus von Hofstetten



# 2011 - Jahr des Waldes Teil 2

Im zweiten Teil des Rundgangs wird der Wald verlassen und ein Projekt in der Landwirtschaft erläutert, das zum Ziel hat, standorttypischen Tier- und Pflanzenarten optimale, artgerechte Lebensräume zu schaffen. Eine Landschaft ist besonders wertvoll, wenn eine kleinräumige Vielfalt von miteinander vernetzten Lebensräumen vorhanden ist. Der Bund unterstützt die Vernetzung ökologischer Ausgleichsflächen mit Finanzhilfen.

(Verordnung vom 1. April 2001 über die regionale Förderung der Qualität und der Vernetzung von ökologischen Ausgleichsflächen in der Landwirtschaft – Ökologische Qualitätsverordnung, ÖQV)

## Das Vernetzungsprojekt

Gestützt auf die ÖQV wurde der Solothurnische Bauernverband im Sommer 2009 bei den Gemeinden Hofstetten-Flüh und Metzerlen-Mariastein vorstellig. Schnell wurde klar, dass ein gemeinsames Projekt Sinn macht. Es umfasst 697 ha (301 in Ho-Fl, 396 in Me-Ma) und wurde vor dem 15. Sept. 2010 von Kanton und Bund genehmigt. Somit konnte es rückwirkend auf Beginn des Jahres 2010 in Kraft gesetzt werden.

Den Übergang vom Wald zum Thema «Projekt in der Landwirtschaft» macht die Gruppe mit einem Fussmarsch vom Chöpfli in die herbstliche Landschaft «Stüppen». Werner Gschwind-Holzherr, Mitglied der AG «Naturschutz und Wald», Waldchef der Gemeinde Hofstetten-Flüh, Vizepräsident AG Vernetzungsprojekt, informiert über den Stand der Arbeit.



Werner Gschwind-Holzherr orientiert in der herbstlichen Landschaft anhand eines Plans

**Aufnahme des Ist Zustandes**. Es war der AG schnell bewusst dass beide Gemeinden schon jetzt ein grosses Potential an wertvollen, naturnah bewirtschafteten Standorten besitzen, wie extensiv genutzte Wiesen, artenreiche Heumatten, Reptilienstandorte, usw. Für ein umfassendes Inventar wurden bestehende nationale Datenbanken zu Hilfe genommen. Sehr wertvoll waren die Kontakte mit lokalen Naturkennern, Landwirten und Jägern.

## Schwerpunktthema



Zielsetzung (aus dem Bericht vom 20.10.2010 «Vernetzungsprojekt Hofstetten-Flüh/Metzerlen-Mariastein»). In den beiden Gemeinden soll eine funktionierende ökologische Vernetzung der naturnahen Lebensräume zugunsten der einheimischen Tiere und Pflanzen erreicht werden. Vorhandene ökologische Ausgleichsflächen sollen aufgewertet und grossflächig miteinander verbunden werden.

Umsetzung. Sämtliche Bewirtschafter wurden kontaktiert und zu einer Orientierung eingeladen. Obwohl die Mitarbeit am Projekt freiwillig ist, waren wir überrascht über das grosse Interesse und die Bereitschaft auf verschiedene Massnahmen einzugehen, die unserer Tier- und Pflanzenwelt nachhaltig zu Gute kommen. Es wurden fünfundachtzig Hektaren Land und 3500 Hochstammbäume unter Vertrag genommen. Hier noch einige Massnahmen, die vertraglich eingehalten werden müssen:

- Verzicht auf M\u00e4haufbereiter, (Vorrichtung auf der M\u00e4hmaschine, die das Gras zur schnelleren Trocknung quetscht)
- Schnitthöhe mind, 10cm
- Gestaffeltes M\u00e4hen
- Verblenden (Verscheuchen des Wildes mit am Vorabend des M\u00e4hens aufgestellten Lampen, Säcken usf.)
- Schaffen zusätzlicher Strukturen: Steinhaufen, Baumstrünke, Heckenpflanzung usw.

Eine finanzielle Unterstützung der Massnahmen durch Bund, Kanton und Gemeinden ist vorgesehen.

Fazit. Dank dem Wohlwollen der Gemeindebehörden und der Bereitschaft der Bewirtschafter kann das Vernetzungsprojekt 2010-2016 realisiert werden. Wir können stolz sein auf eine noch recht intakte Landschaft, und auf viele Menschen, die dazu beitragen, dass die Schönheit unseres Leimentals auch in Zukunft erhalten bleibt.

### Aufgaben der AG «Naturschutz und Wald»

Neben der Inventarisierung und Pflege wertvoller Naturobjekte muss die AG Naturschutz und Wald immer mehr auch Übersicht schaffen über die verschiedenen Akteure sowie Kontakte zur effizienten Zusammenarbeit fördern. Gemäss W. Gschwind befinden sich in unserem Gemeindebann mehrere schützenswerte Objekte, die alle dokumentarisch aufgenommen, inventarisiert und zusammengefasst wurden. Zurzeit existieren fünfundzwanzig Objektblätter auf denen genau umschrieben ist von wem, wann und was am betreffenden Objekt zu tun ist. Die Blätter werden von der AG «Naturschutz und Wald» laufend aktualisiert. Die Objekte werden nach Bedarf auch mit Hilfe professioneller Unterstützung neu beurteilt und dokumentiert. An einer jährlichen Sitzung aller Beteiligten (Techn. Dienst, Forstbetriebsgemeinschaft am Blauen, Werkkommission, Bauverwaltung, Jagd, Landwirtschaft und der AG NW) werden Probleme diskutiert, Lösungen gesucht und festgelegt. Ein solches Werk ist wie die Natur selbst, es lebt und nichts ist in Stein gemeisselt.



**Beispiel: Nr. 16** Objektblatt Naturschutz Hofstetten-Flüh Aufnahme 20.09.03 Anpassungen 01.11.08

### Vorhollen Weiherbiotop





Biotop mit 3 Weihern wurde 2002 auf einem vorhin stark vernässten Gebiet (Überlauf der Quelle) neu erstellt. Die Wasserzufuhr für die Weiher kann über die Quelle reguliert werden.

Bei starken Regenfällen wird auch der dritte Weiher gefüllt und ein oberirdischer Abfluss erfolgt entlang des Weges in Richtung Nord.

Das extensiv genutzte wechselfeuchte Ablaufgebiet dient auch der Vernetzung interessanter Naturräume.

Besitzer	Gemeinde Hofstetten-Flüh
Pflegemassnahmen (was, wann, wie oft, Aufwand)	Jährlich: Mähen um die Weiher, gestaffelt in 2-3 Etappen. Der Schnitt darf nicht vor dem Versamen der Pflanzen erfolgen. Das Mähgut muss weggeführt werden. Aufwand: 2 Personentage.  Mähgebiete und Termine müssen jährlich mit der AG Naturschutz abgesprochen werden.  Wasserregulierung über die Quellfassung.  Weiher reinigen: nach Bedarf; alle 3-5 Jahre.  Protokoll Begehung:
	Weiher, Hecken zusammenwachsen lassen, nicht alles ausmähen.  Obere 2 Weiher im Herbst ausräumen (Okt.), nicht alles miteinander ca.1/3 Schilf im unteren Weiher nicht ausputzen.  Kopfweiden im Frühwinter auf 2m schneiden.
Verantwortlich für die Durchführung der Massnahmen	Technischer Dienst der Gemeinde: Mähen nach Rücksprache mit AG Naturschutz; Reinigung der Weiher. Brunnmeister: Wasserregulierung
<b>Dokumentation Entwicklung</b> (was, wann, wie oft, Aufwand)	Fotografisch nach speziellen Situationen. Fortlaufendes Inventar zu Flora u. Fauna im Anh.
Verantwortlich für die Dok.	AG Naturschutz, Natur- und Vogelschutzverein
Massnahmen	Okt. 2007: Im obersten Weiher wurden wuchernde Pflanzen ausgebaggert. Davor wurde eine Ruderalfläche angelegt (ca. 40 m²).



Eifrige Diskussion beim Weiherbiotop Vorhollen

# «Landskron Südhang» Informationen über ein laufendes Projekt

Die AG «Naturschutz und Wald» hat auch Lukas Merkelbach aus Therwil eingeladen, Biologe und Projektleiter «Artenreiche Kulturlandschaft Landskron Südhang». Er präsentiert einen Einblick in das grenzüberschreitende Projekt zur ökologischen Aufwertung und Förderung der Artenvielfalt, 2011 bis 2014 am Landskronberg. Dieser liegt auf dem ersten Hügelzug des Juras direkt auf der schweizerischen-französischen Landesgrenze, im Gemeindebann von Hofstetten-Flüh (CH) und Leymen (F) mit dem Weiler Tannwald. Vor allem der Landskron-Südhang ist mit seiner abwechslungs- und strukturreichen Kulturlandschaft ökologisch interessant. Eichen-, Hagebuchen- und Flaumeichenwald sowie Blaugrasrasen an den Felsköpfen, gestufte Waldränder, Halbtrockenrasen, Obstgärten und Rebberge wechseln sich ab. Noch immer kommen wärmeliebende und lichtbedürftige Arten wie Gelbes Ochsenauge, Bocksriemenzunge und Acker-Wachtelweizen sowie Berglaubsänger, Gartenrotschwanz, Zaunammer und Schlingnatter im Gebiet vor. Diese artenreiche Kulturlandschaft ist jedoch stark gefährdet. Der Verein «Hot Spots» zur Erhaltung und Aufwertung von Kulturlandschaften mit hoher Artenvielfalt macht sich zur Aufgabe dieses Projekt umzusetzen.



### Neophyten verdrängen einheimische Pflanzen

Zum Schluss erläutert Konrad Gschwind, Mitglied der AG «Naturschutz und Wald», beim Holzschopf ein leidiges, vielschichtiges Thema, dasjenige der **Neophyten**, d.h. nicht ursprünglich einheimischer Pflanzen, die irgendwie einmal eingeschleppt wurden, sich etablieren konnten und teilweise zu Problempflanzen werden, weil sie vorhandene Pflanzen überwachsen können, wie z.B. der Japanische Staudenknöterich, der schon an Waldrändern und in Privatgärten wuchert. Er wird drei Meter hoch, wächst in der Hauptphase bis zu 30 cm täglich und gräbt sich mindestens zwei Meter in den Boden. Die Problempflanze breitet sich in unserer Flora aus und verdrängt diese mit ihrem dichten Blätterdach und tiefen Wurzelwerk. Auch Kanalisationen, Strassenbeläge, Stütz- und Schutzmauern sowie Gebäude werden geschädigt. Fachleute bestätigen, dass die Bekämpfung vielen Kopfzerbrechen macht. Die Bevölkerung muss über die Problematik der Neophyten aufgeklärt und zur Mitarbeit motiviert werden – auch eine Aufgabe der AG Naturschutz und Wald.



Konrad Gschwind mit viel Dokumentationsmaterial

Im Holzschopf laden uns nun schön gedeckte Tische ein. Heisser Risotto und gemischter Salat, danach Kaffee mit Süssem runden den reichen Tag ab.

Ein Bravo und herzlichen Dank der Arbeitsgruppe «Naturschutz und Wald», der Köchin und speziell den vier kompetenten Referenten.

Helen Leus

Auf **www.hofstettenflueh.ch** findet man unter «Arbeitsgruppe Naturschutz / Downloads» zu den Themen Wald (vgl. Teil 1 des Beitrags in der letzten Ausgabe von HF aktuell) sowie Neophyten weitere Berichte und Unterlagen.



# Information Schulzahnpflege

# Kündigung des Vertrags der Zahnärzte-Gesellschaft Baselland

Sehr geehrte Eltern

Seit 1. August 2008 haben die umliegenden Gemeinden im Kanton Solothurn ein neues Reglement für die Schulzahnpflege. Die Eltern können den Zahnarzt oder die Zahnärztin in den Kantonen Solothurn, Baselland und Baselstadt frei wählen. Die Gemeinde übernimmt die Kosten gemäss Regulativ zum vereinbarten Taxpunktwert von CHF 3.10.

Die Zahnärzte-Gesellschaft Baselland hat den Vertrag per 31. Juli 2011 gekündigt. Somit besteht ein vertragsloser Zustand mit den Zahnärzten und Zahnärztinnen im Kanton Baselland.

Die Zahnärzte aus dem Kanton Baselland bieten ihre Dienste nun zum Teil zu höheren Taxpunktwerten an. Die Gemeinde Hofstetten-Flüh beteiligt sich auch in Zukunft an den Kosten in der Höhe des bisherigen Taxpunktwertes von CHF 3.10. Die zusätzlichen Kosten bei höheren Taxpunktwerten müssen in Zukunft die Eltern selber tragen. Wir empfehlen Ihnen, sich bei Ihrem Zahnarzt / Ihrer Zahnärztin direkt über die genauen Taxpunktwerte zu informieren.

Mit den Zahnärzten in den Kantonen Solothurn und Baselstadt besteht der Vertrag weiterhin.

Bei Fragen steht Ihnen Frau Doris Dubath, Tel. 061 735 91 93 vormittags gerne zur Verfügung.

Doris Dubath

### Inserat



# Praxis für Chinesische Medizin

Heilpraktiker Kyriakos Papazoglou Energetische Behandlung Wirbelrichten nach Dorn Kräuterarzneitherapie Akupunkturtherapie Fussreflextherapie Klassische Massage Chöpfliweg 4. CH - 4114 Hofstetten Tel: 061 731 39 55, 079 379 03 06





# Schalteröffnungszeiten

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner

Zwischen Weihnachten - Neujahr bleibt die Gemeindeverwaltung und die Bauverwaltung wie folgt geschlossen:

Montag, 26. Dezember 2011 ganzer Tag Montag, 2. Januar 2012 ganzer Tag

Wir danken für die gute Zusammenarbeit im vergangenen Jahr und wünschen Ihnen frohe Festtage und einen guten Übergang ins neue Jahr.

Ihre Gemeinde- und Bauverwaltung

# Entsorgung Ihrer Weihnachtsbäume

Montag, 09. Januar 2012 ab 7.00 Uhr

Die Bäume werden in einer Kompostieranlage verwertet. Entfernen Sie deshalb sämtliche Dekorationsmaterialien an Ihrem Weihnachtsbaum. Die Länge darf 2.5 Meter nicht übersteigen, längere Bäume müssen gekürzt werden. Bitte deponieren Sie Ihre Weihnachtsbäume pünktlich und gut sichtbar an der Strasse. Je nach Nachfrage kann an diesem Tag nicht alles eingesammelt werden. In diesem Falle wird die Sammlung am folgenden Tag fortgesetzt.

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit!

Werkkommission Hofstetten-Flüh

## Inserat





Kunsthandwerkliches Grabmal

Klaus

KISTLER

Bild- und Steinhauerei AG

Flüh und Allschwil

# Ausführung von Grabmalen und Urnenwandplatten!



Hofstetterstrasse 52 4112 Flüh Tel. 061 481 36 44 Fax 061 481 31 25





Schulgasse 21 4105 Biel-Benken Büro Hofstetten: Tel. 061 733 10 10 Fax 061 733 10 11 www.ettlin-maler.ch

Wir empfehlen uns für kompetente Beratung sowie saubere, fach- und termingerechte Malerarbeiten in den folgenden Bereichen:

Renovationen
 Um- + Neubauten
 Tapezierarbeiten
 Betonsanierung

### Gemeinde



# Bestellungen für Mischbrenn- und **Buchenholz ab Waldstrasse**

Damit wir das Brennholz wunschgemäss bereitstellen können, möchten wir unsere geschätzten Kunden bitten, die Bestellungen mit untenstehendem Ta-Ion an die Gemeindeverwaltung zu richten.

### Mischbrennholzsteren

Die Mischbrennholzsteren enthalten verschiedene Holzarten, zur Hauptsache Buche; Preis pro Ster Fr. 70.-- exkl. MwSt. ab Wald.

### **Buchensteren**

Die Sterennummern für die reinen Buchensteren werden Ihnen bei Rechnungsstellung bekannt gegeben; Preis pro Ster Fr. 80 .-- exkl. MwSt. ab Wald.

Talon für E	Bestellung von Mi	schbrennh	olz oder Buchensteren ab Wald
Name: Adresse: Wohnort: TelNr.:			
		Anzahl	
Mischbrennholz Buchensteren			Steren à Fr. 70.— exkl. MwSt.
			Steren à Fr. 80.— exkl. MwSt.
Unterschri	ft:		
Einsenden	an: Gemeindeve	rwaltung H	Hofstetten-Flüh, 4114 Hofstetten



# Feuern mit Holz – aber richtig!

Der Umwelt und somit uns allen zuliebe, ist richtiges - möglichst rauchfreies und rasches – Anfeuern unumgänglich. Der nachfolgende Artikel gibt dazu die notwendigen Instruktionen.

Feuern ohne Rauch – diese neue Anfeuermethode ist ein einfaches und sehr wirksames Mittel, um den Schadstoffausstoss des Feuers deutlich zu senken. Sie eignet sich für alle Holzfeuerungen mit oberem Abgasausgang im Feuerraum, also für Cheminées, Kaminöfen, Speicheröfen, wie Kachel- oder Specksteinöfen sowie Kochherde.



# Was benötigen Sie dazu?

Zum Beispiel 4 trockene Tannenholzscheiter mit einem Querschnitt von ca. 3x3 cm und einer Länge von ca. 20 cm sowie eine Anzündhilfe wie wachsgetränkte Holzwolle.

### Zusätzlich sollten Sie folgendes beachten:

- Füllen des Brennraumes: Weniger ist mehr. Nicht überfüllen. Bedienungsanleitung des Ofens befolgen.
- Vor dem Start und während dem ganzen Abbrand: Luftklappen am Ofen auf max. Leistung und Kaminschieber ganz offen.
- Sobald das Feuer stark brennt oder nur noch starke Glut vorhanden ist: Nachlegen oder Kaminschieber resp. Luftklappe im Ofenrohr drosseln.
- Nachlegen: Nur ein Holzscheit oder ein Brikett auf starke Glut und nicht ins Feuer.
- Briketts nur zum Nachlegen verwenden.
- Erst wenn keine Glut mehr vorhanden ist: Auch den Kaminschieber schliessen.









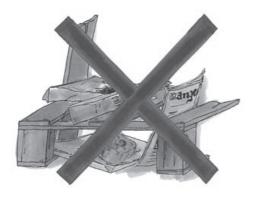
### Was sollen Sie verbrennen?

Verwenden Sie in Ihrem Ofen nur naturbelassenes Stückholz wie Scheiter aus trockenem Nadel- oder Laubholz. Möglich sind auch bindemittelfreie Briketts aus naturbelassenem Holz.





### Was darf nicht verbrannt werden?



- Zeitungen, Zeitschriften, Karton, Verpackungsmaterial, Holz von Baustellen. Gebäuderenovationen und Abbrüchen, Holzpaletten, Kisten oder Harassen.
- · Es ist verboten, solche Materialien zu verbrennen. Abgase von diesen Materialien greifen Anlageteile an und schaden unserer Gesundheit sowie der Umwelt.
- Zum Anfeuern sind Anzündhilfen besser geeignet als Papier.

Rauch bedeutet auch Feinstaub. Bei richtigem Betrieb brennt das Holzfeuer nach spätestens 15 Minuten rauchfrei.

Auf diese Art können Emissionen auch vom Anlagebetreiber selber beurteilt werden. Raucht eine Holzfeuerung anhaltend, werden die Bestimmungen der Luftreinhalte-Verordnung (LRV) nicht eingehalten. In diesem Fall kann die zuständige Behörde Messungen oder weitere Untersuchungen veranlassen und geeignete Massnahmen anordnen.

Wir danken für Ihre Bemühungen um ein optimales Feuern.

Werkkommission







# TNW Nachtnetz-Zuschlag – EBM springt ein

Der Nachtnetz-Zuschlag im TNW-Tarifgebiet fällt mit dem Fahrplanwechsel vom 11. Dezember 2011 weg. Die EBM (Genossenschaft Elektra Birseck) entlastet die Solothurner Gemeinden und übernimmt den Zuschlag für das Nachtnetz in ihrem Netzgebiet.

Mit dem Fahrplanwechsel ab 11. Dezember 2011 fällt im Gebiet des Tarifverbundes Nordwestschweiz (TNW) der Nachtnetz-Zuschlag weg. Der Landrat des Kantons Basel-Landschaft sowie der Grosse Rat des Kantons Basel-Stadt beschlossen im 2010 die Aufhebung des Zuschlags per Fahrplanwechsel Dezember 2011.

Im Kanton Solothurn besteht jedoch keine Rechtsgrundlage zur Finanzierung des TNW Nachtnetzes. Deshalb musste bislang mit jeder Solothurner Gemeinde in den Bezirken Dorneck und Thierstein, welche durch eine Nachtnetzlinie bedient werden, eine Vereinbarung abgeschlossen werden.

In den Nächten von Freitag auf Samstag und von Samstag auf Sonntag verkehren drei S-Bahnlinien, drei Tramlinien und 21 Buslinien in der Nordwestschweiz. Jeweils um 01.30 Uhr und 02.30 Uhr fährt ab Basel die Buslinie N26 in Richtung Leimental. Mit der Nachtnetz-Buslinie N27 wird ab Basel das Dorneck bedient.

Durchschnittlich benutzen knapp 50 Personen ab Basel die Linie N26. Im Solothurnischen Leimental; ab Witterswil bis Rodersdorf steigen knapp 30 Personen aus. Fast 60 Prozent der Fahrgäste kommen aus dem Hinteren Leimental. Die Linie N27 ist ebenfalls gut frequentiert.

Die Aufhebung des Nachtnetz-Zuschlags schafft eine neue finanzielle Ausgangssituation: Zwischen den Solothurner Gemeinden im Bezirk Dorneck und der BLT als Betreiberin der Buslinien N26 und N27 konnte vereinbart werden, dass sowohl die Gemeinden als auch die BLT hälftig den Einnahmenverlust übernehmen. Die betroffenen Gemeinden gelangten dann an die EBM mit der Anfrage für ein Sponsoring betreffend den Gemeindeanteil.

Die EBM übernimmt nun diesen Gemeindeanteil vollumfänglich. Sie setzt somit ein klares Zeichen fürs solothurnische Leimental und das Birseck und leistet zusammen mit den Transportpartnern des TNW-Nachtnetzes einen wichtigen Beitrag zur Attraktivitätssteigerung vieler Gemeinden und damit zum Wachstum in der Region. Die EBM finanziert auch die TNW-Nachtnetzlinien von PostAuto in den Bezirken Dorneck und Thierstein mit.





Nachtnetz-Zuschlag fällt dank EBM weg.

Vor dem Bus Nummer N26 der BLT: Hans Büttiker. CEO EBM: Werner Klaus. Delegierter Gemeinde Hofstetten-Flüh; Dominik Baier, Bereichsleiter Kommunikation und Recht EBM; Robert Stöckli, Stv. Direktor BLT; Willi Wyss, Gemeindepräsident Metzerlen-Mariastein; Kurt Henzi, Gemeindepräsident Dornach; Paul Gschwind, Marketing BLT; Hansjörg Känel, Gemeinderat Bättwil; Dominik Kamber, Gemeinderat Metzerlen-Mariastein; Max Eichenberger, Gemeindepräsident Rodersdorf und Mark Seelig, Gemeindepräsident Witterswil.

### Weitere Informationen:

- EBM Management AG, Dominik Baier, Bereichsleiter Kommunikation und Recht. Telefon: 061 415 44 58
- Baselland Transport AG (BLT), Andreas Büttiker, Direktor BLT, Telefon: 061 406 11 11

### Inserat





Guthauser & Sohn Malergeschäft Ihr perfekter Partner für Ihre nächste Malerarbeit

Büro 1: Blumenstrasse 16 4102 Binningen Tel. 061 421 33 44

Büro 2: Flühstrasse 37 4114 Hofstetten Tel. 079 743 89 70



www.guthauser-sohn.ch











## **FOKUS JUGEND**

19. Januar 2012, 20.00h in der ökumenischen Kirche Flüh

# Elternpräsenz - wie geht das konkret?

"Ihr müsst doch wissen, wo sich eure Kinder aufhalten!", rief der Polizeichef von London verunsicherten Eltern zu während den Unruhen in diesem Sommer. Er und viele andere rufen Eltern dazu auf, im Leben ihrer Kinder präsent zu sein, Präsenz zu markieren. Elternpräsenz ist gefragt und Elternpräsenz ist wichtig, darin sind sich alle einig - nur wie lässt sie sich konkret und gut leben im Familienalltag? Dieser Frage gehen wir im dritten Fokus Jugend nach.

Als Fachfrau kommt Ursula Fuchs, Fachärztin für Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie vom Kinder- und Jugendpsychiatrischen Dienst BL. Ihr Vortrag eröffnet den Abend, gefolgt von Stimmen von Jugendlichen, wie sie gute Elternpräsenz sehen: Präsentiert werden Ergebnisse und markige Sätze von unseren Jugendlichen aus einer Umfrage, die wir im Dezember im Leimental durchführen. Anschliessend wird im grossen und kleineren Rahmen mit Apéro diskutiert und berichtet, ausgetauscht, verglichen und voneinander gelernt.

### Ein spannender und aktueller Abend für Eltern, Fachleute und Interessierte!

Es laden ein: Niggi Studer und Pfarrer Michael Brunner

Die Reih "Wie erziehen wir unsere kleinen Jungs zu fröhlichen und verantwortungsvollen Erwachsenen?", fuhr im Mai 2010 weiter mit Richard Münchmeier und dem Thema "Junge Menschen brauchen Räume". Die Reihe FOKUS JUGEND ist ein Gemeinschaftsprojekt von JASOL und reformierter Kirchgemeinde SOL.





### Geburten

24. November van Deurse Vivienne Florence Tochter des van Deurse

Léon Ludovicus Pauline und der van Deurse-Schwyzer

Franziska

wohnhaft Wydenweg 12, 4112 Flüh

26. November Ziltener Pascal Fabio, Sohn des Ziltener Andreas Markus

und der Ziltener-Meyer Patricia Ida

wohnhaft Mariasteinstrasse 84, 4114 Hofstetten

Wir gratulieren den Eltern herzlich und wünschen Ihnen viel Freude.

#### Gratulation

Den 85. Geburtstag feiert am:

15. Januar 2012 Schmidt-Haberthür René

wohnhaft Hutmattweg 13, Hofstetten

Wir gratulieren herzlich und wünschen weiterhin alles Gute und Gesundheit.

### Todesfälle

4. Dezember Küry-Brunner Ludwig

wohnhaft gewesen Neuer Weg, 11, Hofstetten

7. Dezember Stöckli-Holzherr Paul

wohnhaft gewesen Hutmattweg 11, Hofstetten

Wir sprechen den Angehörigen unser herzlichstes Beileid aus.

Aufgeführt sind alle Zivilstandsfälle, welche wir veröffentlichen dürfen.

Einwohnerkontrolle Hofstetten-Flüh



# Veranstaltungskalender



So	01.01.	18.00	<b>Neujahrsgottesdienst</b> , Pfarrer Michael Brunner	
----	--------	-------	---	--

- So 08.01. 10.00 Gottesdienst mit Dreikönigsapéro, Pfarrer Armin Mettler und Vokalensemble VOCENDO
- Mo 09.01, 18.30 Roundabout, Weitere Daten: 16./23, und 30.01.2012
- Mi 11.01. 17.00 Meitliträff 8+, Schokolade und Kekse Martina Hausberger
- So 15.01. 10.00 Gottesdienst, Kirchenkaffee, Pfarrer Michael Brunner
- Mi 18.01. 09.00 Fraueträff, Die heiligen drei Könige Martina Hausberger und Team
- Do 19.01. 20.00 Fokus Jugend (siehe Seite 15)
- Fr 20.01. 20.00 Ökum. Taizé-Feier, Basilika Mariastein
- So 22.01. 10.00 **Gottesdienst**, Pfarrer Armin Mettler
- Fr 27.01. 09.30 Kinderkirchenmorgen, Martina Hausberger
  - 10.30 Ökum. Gottesdienst, Pflegewohnheim Flühbach
- So 29.01. 11.00 Ökum. **Gottesdienst**, Pater Ludwig Ziegerer und Pfarrer Armin Mettler, Kirche Hofstetten
- So 05.02. 18.00 Abendgottesdienst



(Mediorenabend, 11.11.11)



# Mit dem Fraueträff ins 2012

# Die heiligen drei Könige

## Mittwoch, 18. Januar 2012, 9-11 Uhr, Kirche Flüh

Viele Geschichten, Legenden und Bräuche ranken sich um diese drei heiligen Gestalten. Wer waren sie wirklich?

Die Initiantinnen des Fraueträff:

Brigitte Gschwind, Martina Hausberger, Hany Koch und Sonia Waldner



# Römisch – katholische Pfarrei St. Nikolaus

Wenn Sie diese Zeilen lesen sind es nur noch wenige Tage bis zum Jahreswechsel.

In meiner Jugendzeit bekam ich oft zu hören: "Der Weg zur Hölle ist mit guten Vorsätzen gepflastert." Soll man sich nun deswegen keine Vorsätze für das neue Jahr vornehmen? Oder soll man einfach alles so nehmen wie es kommt? Ich glaube, beide Versionen haben etwas für sich, das "Zuviel" wie das "Zuwenig".

Für eine öffentliche Institution ist es wichtig, dass man plant und auch Visionen hat, wenn man nicht im Chaos enden will. Rückblickend stelle ich fest, dass der Kirchgemeinderat einiges Vorgenommenes umsetzen konnte im Verlaufe des Jahres. Nachfolgend möchte ich einige Beispiele erwähnen: Die Sanierung des Pfarrhauses sowie der Umzug der Sekretariate in dessen Erdgeschoss sind soweit abgeschlossen. Der Pastoralraum SO 5 nimmt nun eine konkrete Form an. Ziel ist es, die Seelsorge der fünf Leimentaler-Pfarreien, inkl. Burg i.L., gemeinsam zu organisieren, um effizienter an der Basis wirken zu können. Die personelle Besetzung der Pastoralraumleitung konnte noch nicht geregelt werden. Diese Aufgabe nehmen wir mit ins neue Jahr und hoffen sehr, mit der Unterstützung des Personalamtes des Bistums Basel bis August 2012 eine allgemein vertretbare Lösung gefunden zu haben.

Ohne die vielen helfenden Menschen in unserer Pfarrei und Kirchgemeinde würde in etlichen Bereichen vieles unverrichtet bleiben. Trotzdem gibt es noch einiges zu verbessern und nachzuholen. Wie heisst es doch - "Christus hat keine Hände als die unseren". All den vielen Helferinnen und Helfern danke ich ganz herzlich für ihre wertvolle Mitarbeit - wo auch immer.

Das neue Jahr wird auch für uns Freudvolles und sicher auch Enttäuschungen bereithalten. Nehmen wir die Herausforderungen an, damit wir mit ihnen wachsen und reifen können in unseren Aufgaben.

So wünsche ich allen frohe Weihnachtstage und ein gesegnetes neues Jahr. Denken wir daran – "Du kannst dem Leben nicht mehr Tage geben, aber dem Tag mehr Leben."

In diesem Sinne alles Gute Für den Kirchgemeinderat Hofstetten-Flüh Linus Grossheutschi, Präsident

### Einige Daten zu Anlässen im Januar

So	01.01.	11.00	Eucharistiefeier zum Neujahr in der Pfarrkirche
So	22.01.	11.00	Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
So	29.01.	11.00	Ökumenischer Gottesdienst zur Gebetswoche für die
			Einheit der Christen, in der Pfarrkirche



# Restaurant Bergmatten Information Erweiterung und Erneuerung

### Wir sind im Fahrplan - kein Provisorium

Die Arbeiten schreiten gemäss Terminplan zügig voran, sodass wie geplant ab Montag, 9. Januar 2012 die Erneuerungsarbeiten in der Küche sowie die restlichen Ausbauten im Saal und der neuen Toilettenanlage beginnen können.

Die vorgesehene reduzierte Weiterführung des Restaurationsbetriebs während den intensiven Arbeiten im Küchenbereich kann leider nicht umgesetzt werden. Der ermittelte Aufwand zur Errichtung eines Provisoriums wäre sehr gross und steht in keinem Verhältnis zum Nutzen.

Das Restaurant Bergmatten wird deshalb vom Montag, 09. Januar -Donnerstag, 08. März 2012 geschlossen bleiben.

# Restaurant bis Sonntag, 08. Januar 2012 geöffnet

Die Öffnungszeiten über die Feiertage bis zum 8. Januar 2012 sind wie folgt:

Samstag, 24. Dezember 2011: 11.00 - 17.00 Uhr Sonntag, 25. Dezember 2011: 11.00 - 17.00 Uhr Montag, 26. Dezember 2011: 11.00 - 22.00 Uhr

Samstag, 31. Dezember 2011: 11.00 - 17.00 Uhr, danach Silvesterdinner

Sonntag, 01. Januar 2012: 11.00 - 22.00 Uhr

An den anderen Tagen gemäss den normalen Öffnungszeiten.

# Neu-Eröffnung Restaurant am Freitag, 09. März 2012!

Wie bereits im August 2011 berichtet, wird das Restaurant am Freitag, 09. März 2012 durch A. Bolt und sein Team wieder neueröffnet.

> Baukommission "Berg" der Pächter A. Bolt



# Ein Tango namens Hofstetten-Flüh

Lautlos, als würde es schweben, rollte am Abend des 26. November ein nagelneues, mit unzähligen Lämpchen geschmücktes Tangotram der BLT in die Station Rodersdorf. Zwischen einer grossen Menschenmenge, funkelndem Feuerwerk und an einem Zelt mit Wurst- und Getränkestand vorbei fand es den Weg zum Abstellgleis, ganz in der Nähe einer riesigen Weltraumrakete mit Rutschbahn für die Kleinen; dazu passende Astronauten mit gläsernen Helmen entstiegen dem in der Dunkelheit geheimnisvoll wirkenden zukunftsorientierten Gefährt, nachdem es am Ende der Schienen bei den wartenden Damen und Herren Gemeindepräsidenten, Regierungsrat Klaus Fischer und BLT-Direktor Andreas Büttiker angelangt war. Dieser rühmte das neue, seit Monaten schon bekannte Tram als das geeignetste Verkehrsmittel für die lokale Schiene, zumal es zwischen Ettingen und Rodersdorf mit seiner Höchstgeschwindigkeit von 80 km/h als verkappte Eisenbahn anzusprechen ist. Mit dem Hinweis auf eine Verbesserung des ausgedünnten Taktfahrplans tröstete er die Tramkunden über den verschobenen Ausbau auf Doppelspur zwischen Ettingen und Flüh, denn mit dem Fahrplanwechsel fährt das Tram fortan den ganzen Tag alle 15 Minuten nach Flüh und im Halbstundentakt nach Rodersdorf. Einen grossen Dank sprach er den Gemeinden für ihre Unterstützung aus und vergass nicht, dem anwesenden Nationalrat und Ständeratskandidaten Pirmin Bischof für seinen Einsatz in Bern zugunsten der Kredite für die Doppelspur zu danken. Sie würde es ermöglichen, fast doppelt so viele Tramzüge ins hintere Leimental zu schicken.



Dorfleben



Als Götti des Trams mahnte Regierungsrat Klaus Fischer die BLT, die Doppelspur auch wirklich in absehbarer Zeit zu realisieren, griff dann zur Champagnerflasche und spritzte wie ein Formel-1-Sieger das Tram, aber auch die umstehenden Gäste voll. Dann enthüllte er die Wappen von Bättwil, Hofstetten-Flüh, Rodersdorf und Witterswil an der Seite des Trams; sobald alle Trams geliefert sind, wird jeder Gemeinde ein eigenes Tram gewidmet. Auch Leymen, dessen Gemeindepräsidentin gut gelaunt anwesend war, erhält eines, aber erst, wenn der Bahnübergang bei der Station saniert ist, wie Büttiker schalkhaft ankündigte.

Die feierliche Taufe wurde vom Rodersdorfer Chörli, den Musikvereinen Hofstetten und Rodersdorf und der Guggemusik Noteheuer aus Witterswil bereichert.

Andreas Obrecht





Hofstetten-Flüh aktuell 21



# Seniorenadventsfeier 2011



Frohe Kinder - dankbares Publikum



Erwartungsvolle Kindergärtler



Weihnachtssterne schmücken den Saal und die Tische

Dorfleben



Viele Seniorinnen und Senioren folgten auch dieses Jahr am 8. Dezember der Einladung der Gemeinde zur traditionellen Adventsfeier in der festlich geschmückten Mammuthalle. Sie konnten bei einem feinen Essen einige gemütliche unbeschwerte Stunden geniessen, zubereitet von der Crew der Osteria "Im Schärme" sowie einem abwechslungsreichen Programm.

Für den Höhepunkt war diesmal die grosse Schar der Kindergartenkinder von Hofstetten verantwortlich mit Liedern und Tänzen z.T. aus dem Weihnachtsmärchen Halil und Haluk.

All dies wäre nicht möglich ohne die Mithilfe des Abwartsdienstes und vieler freiwilliger Heinzelfrauen und Heinzelmännern.

Anne-Marie Kuhn





Charmant führt Maja Schneiter durchs Programm

Inserat



# Ostería ím Schärme

Cucina antica Italiana Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Familie Giorgio und Sorina Martone Flühstrasse 45 4114 Hofstetten Tel 061 731 16 16





Am Ende von unserem Jubiläumsjahr wünschen wir allen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr. Gerne sind wir

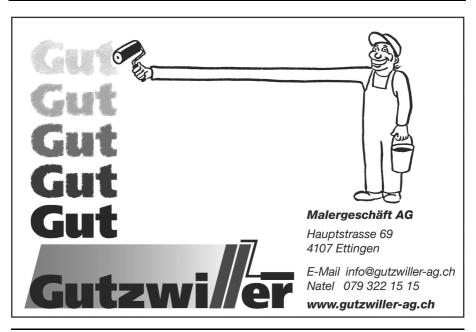
auch im 2012 wieder für euch da.

Unser Weihnachtswunsch für die Ludothek ist, dass wir im 2012 wieder genügend Mitarbeiter/Innen sind, so dass wir die Ludothek auch weiterhin im gewohnten Rahmen führen können.

Wir freuen uns auf neue Kolleginnen und Kollegen in unserem Team und natürlich auf die zahlreichen kleinen und grossen Kunden.

### Inserat









# Aktiv im Dorf

### Theater 2012

21./28. Januar 2012

Und schon sind wieder zwei Jahre vorbei – Zu Jahresbeginn laden wir Sie gerne zu unseren Theater-Abenden an den beiden letzten Wochenenden im Januar ein. Unsere Theatergruppe wird Ihre Lachmuskeln sicher wieder auf Trab halten und Ihnen einen unterhaltsamen Abend bescheren

#### Erstkommunion Witterswil + Hofstetten

Sonntag, 15./22. April 2012

An den beiden weissen Sonntagen zuerst in Witterswil und dann in Hofstetten untermalen wir das Programm mit einem musikalischen Beitrag.

### Firmung in Mariastein

Samstag, 05. Mai 2012

An der Firmung in Mariastein geben wir nach der Messe ein kleines Ständeli.

### Muttertagskonzert

Sonntag, 13. Mai 2012 19.00 Uhr

Gerne laden wir Sie zu unserem Muttertagskonzert bei der Mehrzweckhalle Mammut ein. Es würde uns sehr freuen, wenn wir viele Mütter und ihre Angehörigen bei uns begrüßen dürften. Nach dem Konzert laden wir Sie zu einem Apero ein.

#### Frühkonzert Auffahrt

Donnerstag, 17, Mai 2012 06,00 Uhr

Wie es der Name schon verrät spielen wir an Auffahrt zur frühen Morgenstunde an verschiedenen Orten im Dorf abwechslungsreiche Literatur aus unserem Repertoire.

### Bezirksmusiktag

Sonntag, 17. Juni 2012 in Metzerlen

Zum ersten Mal unter der musikalischen Leitung von Mario Meier stellen wir uns den kritischen Ohren der Experten am Bezirksmusiktag in Metzerlen.

### **Wurst und Brotfest**

Freitag, 22. Juni 2012

Nach dem uns das Wetter im 2011 einen Strich durch die Rechnung machte, hoffen wir im 2012 wieder auf ein sonniges Wurst und Brotfest. Gerne laden wir Sie zu unserem traditionellen Sommerfest im Herzen des Dorfes auf dem Schulhausplatz ein. Verpflegen können Sie sich an unserem Grill- und Getränkestand.



# Wer hat die schönste Fasnachtsdekoration im Dorf?

Das Fasnachtskomitee ruft alle auf, unser Dorf fasnächtlich zu dekorieren! Für diesen Anlass lancieren wir einen Wettbewerb. Machen Sie mit und dekorieren doch auch Sie Ihr Haus, den Vorplatz etc. mit Ihren Ideen und Fasnachtsträumen! Eine unabhängige Jury wird alle Dekorationen begutachten und die schönsten/originellsten prämieren!

Es gibt tolle Preise zu gewinnen! Viel Spass.

S'Hofa-Komitee



# Vorstellungen:

Do, 16.2.2012 und Fr. 17.02.2012

# Vorverkauf

Sa, 28.1.2012 11.00 - 12.00 Uhr und Do, 02.02.2012 19.00 - 20.00 Uhr Foyer, Mammut



# **Neue Fasnachtsdekoration 2012**

Am zweiten Adventswochenende haben sich rund 40 FasnächtlerInnen an die Arbeit gemacht, und die neue Fasnachtsdekoration angefertigt.

Es wurde geschnitten, geknüpft und viel gelacht. Zu Beginn hatte man den Eindruck, dass wir nie fertig werden.

Doch zu guter Letzt, wurden ca. 12'000 Bändel an eine ca. 1500m lange Nylonschnur geknüpft. Die neue Deko soll vom Schmutzigen Donnschtig bis zur Basler-Fasnacht unseren Dorfkern im Fasnachtskleid zeigen.





Beschte Dangg für dä Super-Isatz!

S'Hofa-Komitee





Stille Nacht



# Stille Nacht, heilige Nacht ...

Vor bald 200 Jahren erklang in der St. Nikolaus-Kirche in Oberndorf bei Salzburg zum ersten Mal das Weihnachtslied "Stille Nacht, heilige Nacht". Den Text des Liedes schrieb der Aushilfspriester Joseph Mohr, die Melodie stammt vom Schullehrer und Organisten Franz Xaver Gruber. Franz Xaver Gruber hielt später, als das Lied schon berühmt war, schriftlich folgendes fest: "Es war am 24. Dezember des Jahres 1818, als der damalige Hilfspriester Herr Joseph Mohr bei der neu errichteten Pfarre St. Nicola in Oberndorf dem den Organistendienst vertretenden Schullehrer Franz Gruber ein Gedicht überreichte, mit dem Ansuchen eine hierauf passende Melodie für zwei Solostimmen samt Chor und für eine Gitarre-Begleitung schreiben zu wollen". Franz Gruber überreichte noch am 24. Dezember dem Musik kundigen Joseph Mohr seine Komposition. Da diesem die Melodie gefiel, wurde das Lied noch am selben Tag einstudiert und am Abend in der Christmette gesungen.

Soviel zur Entstehungsgeschichte des wohl berühmtesten Weihnachtsliedes. Nur weinige Jahre nach der Uraufführung brachte der in Salzburg tätige Tiroler Orgelbauer Karl Mauracher das Lied in seine Heimat, wo es von einer Zillertaler Sängergruppe aufgenommen und verbreitet wurde. Bald erklang das Lied nicht nur in deutschen Landen, sondern als "Douce Nuit" auch in Frankreich und als "Silent Night" in England und in Amerika. Im 19. Jahrhundert verbreitete sich das Lied rund um die Welt und wurde in über 100 Sprachen übersetzt. Nur die Melodie brauchte keine Übersetzung, sie drang von Anfang an in die Herzen der Menschen, jenseits von allen Sprachen und Grenzen. Im Mai dieses Jahres ist das Lied in das UNESCO-Verzeichnis "Immaterielle Kulturgüter" aufgenommen worden.

Johannes Brunner

# Weise: Franz Gruber Zart und beschwingt les schläft, Nacht. hei - li - ge Nacht!





Im Foyer vom Mammut (Mehrzweckhalle)

# Freitag, 6. Januar 2012, 19.00 Uhr

Mit Ehrung des/der Hofstetten-FlühnerIn 2010 und Showeinlage.



Der Gemeinderat und die Kommission für Kultur, Jugend und Sport laden die Bevölkerung von Hofstetten-Flüh herzlich zu diesem besonderen Anlass ein.

# **Tipp**



Die Gemeinde verkauft via Internet und Schalter «GA-Tageskarten» zu CHF 40.-- (Einwohner), CHF 45.-- (Auswärtige) und zum halben Preis am Gültigkeitstag ab 10.30 Uhr.

Machen Sie Gebrauch davon!





# Am Sonntag, 8. Januar 2012 in der Kulturwerkstatt

# Neue Ausstellung

# **Oldtimer**



Wer den legendären Ford T aus dem Jahr 1910 sehen will, muss normalerweise weit reisen, ausser in Hofstetten. Garagier Werner Stöckli hat das alte Vehikel, auf das er zu Recht stolz ist, zur Verfügung gestellt. Immerhin handelt es sich um das bis 1972 meist verkaufte Auto der ganzen Welt, das den hübschen Übernamen Tin Lizzy (Blechliesel) trägt. Bereits auf 100 km/h

brachte es der Morris aus dem Jahr 1931, der von Roman Küry bis auf die letzte Schraube restauriert wurde und wie alle Oldtimer auch heute noch fahrbereit ist. Selten ist auch der gute alte Topolino aus der Turiner Fiat-Werkstatt und seine Edelversion aus dem Haus Autobianchi in Mailand, jetzt bei Hugo Stöckli zu Hause. Dazu kommen die bekannte Vespa, der fast vergessene Ami-Roller, ein ganz altes Motorrad oder das lustige Velosolex, die alle auch schon längst im AHV-Alter sind. Modellautos, alte Ersatzteile, und einige Fotos, die Oldtimer in unserer Gemeinde zeigen.

Die Ausstellung an der Flühstrasse 30 in Hofstetten ist am

# Sonntag, 8. Januar 2012 von 14 bis 17 Uhr

bei freiem Eintritt offen.

Nicht nur für Autoliebhaber, sondern für alle gibt es

Gratis-Sauerkraut zum Mitnehmen.

S'het solangs het!

Weitere Öffnungstage:

Sonntag, 5. Febr. 2012, 4. März 2012, 1. April 2012, jeweils 14 bis 17 Uhr.

Für Gruppen ist der Besuch auch ausserhalb der Öffnungszeiten möglich (Telefon 061 731 25 61 oder vereinkulturundgeschichte@bluewin.ch).



# Chumm und lueg C + L 1 Erste Wanderung im Januar

Mittwoch 11. Januar 2012 Wanderleiter: Roman + René

**Treffpunkte:** Hofstetten Kirche 12.55 Flüh Bahnhof 13.00

Hinfahrt: Hofstetten ab 13.03 Bus 68 Flüh – Metzerlen Bus 69 13.26

Zone 2

**Wanderroute:** Metzerlen – Hofstetten je nach Wetterlage 3 Varia

Wanderzeit: 2.15h inkl. Pause
Z'Vieri: Rest. Kehlengraben,
Heimweg: je nach Lust und Laune

Ein gutes neues wanderfreudiges Jahr wünschen Euch die Wanderleiter

\_\_\_\_\_

# Chumm und lueg C + L 1 Zweite Wanderung im Januar

Mittwoch 25. Januar 2012 Wanderleiter: René + Roman



Treffpunkte: Hofstetten Kirche 11.50 Flüh Bahnhof 11.55
Hinfahrt: Hofstetten ab 12.03 Bus 68 via Flüh ab 12.14
Dreispitz an 12.53 Zone 3

Wanderroute: Dreispitz, Grün 80, Reinacherheide, Reinach

Wanderzeit: 2.15h inkl. Pause Z'Vieri: Rest. Rössli

Heimweg: Reinach Dorf Bus 64 Therwil Zone 2





1993 schlug unsere damalige Präsidentin, Maria Hägeli-Peter, dem Chor einen solchen Anlass vor und stiess damit auf offene Ohren bei den Sängerinnen und Sängern. Der eigentliche Zweck war und ist es, für die Bewohner von Hofstetten-Flüh eine Gelegenheit zu schaffen, sich zu treffen und sich kennen zu lernen. Zu unserer Freude nahm die Anzahl der Besucher jedes Jahr zu und bald müssten wir die ganze Mammuthalle bestuhlen. Unser Buurezmorge hat sich zu einem richtigen Familienanlass entwickelt. Kunststück: Die Brote, das Selbstgebackene, das Birchermues usw. schmecken gut, und Alt und Jung bedienen sich gerne an unserem Buffet. Seit manchen Jahren bieten wir auch dem Verein für Kultur und Geschichte die Möglichkeit, einen Teil ihrer renovierten Gegenstände, zu einem bäuerlichen Thema, bei uns auszustellen, und manches prächtige, selten gewordene Stück konnte bewundert werden.

Ein Teil des Reingewinnes geht jedes Jahr an eine unterstützungswürdige Institution

Im Jahr 2012 sind wir nun zum zwanzigsten Mal Ihre Gastgeber und werden Sie auch am 15. Januar herzlich willkommen heissen.

Vorstand des Cäcilienverein Hofstetten-Flüh



# Theater 2012

# "UF BALI UND ZRUGG"

KOMOEDIE IN ZWEI AKTEN VON BERND SPEHLING

# Mehrzweckhalle "Mammut", Hofstetten

Samstag, 21. Januar 2012, 20:00 Uhr

Essen ab 18:00 Uhr möglich

Sonntag, 22. Januar 2012, 14:30 Uhr (für Senioren und Behinderte)

Samstag 28. Januar 2012, 20:00 Uhr Essen ab 18:00 Uhr möglich

#### Platzreservationen

werden ab 4. Januar 2012 unter Tel. 079 338 01 92 zwischen 19:00 und 20:00 Uhr gerne entgegengenommen. Oder reservieren Sie sich schon jetzt Tickets unter:

### theater2012@gmx.ch

Bitte mit Angabe von Name, Adresse, Datum und Katogorie





# Mittagstisch-Treff Hofstetten-Flüh Theater im Mammut



Ein ganz spezieller Mittagstisch Sonntag, 22. Januar 2012

Uns verwöhnt der **Kochklub Mammut** mit einem 3-Gang Menu à Fr. 16.-

Theatersaal im Mammut ab ca. 11.30 Uhr

Anmeldungen an: Marlies Mittner Telefon-Nr. 061 733 04 35

Also: Vorhang auf - und ab "uf Bali und zrugg"

Mir fröie uns!

Ihr Mittagstisch-Team!

### Inserat









# O-liche Einladung zum Bibelteilen

einen kurzen Abschnitt aus der Bibel lesen – Stille - Gedanken miteinander teilen

# am Dienstag, 24. Januar 2012 um 20 Uhr in der St. Johannes-Kapelle

Es lädt ein im Namen der Pfarrei St. Nikolaus: Monika Stöcklin-Küry

Inserat



Überraschend vielseitig. www.oserbauteam.ch



### **UNSER AKTUELLES ANGEBOT**

Winterschnitt an Bäumen und Sträuchern

Schneiden von Obstbäumen und Beerensträuchern

Bäume fällen

Allgemeine Unterhaltsarbeiten

Henrik Haerden - Dipl.Gartenbautechniker TS T 061 731 30 39 - M 079 263 78 31 - h.haerden@oserbauteam.ch



# GIPSEN - ISOLIEREN - VERPUTZEN

Unser Tipp: Isolieren Sie Ihr Gebäude jetzt! Über Anspruch auf Fördergelder informieren wir Sie gerne.

# **OSER** GIPSER AG

4114 Hofstetten Tel. 061 731 28 24

# Männer - Kochclub

sucht 2 – 4 neue Mitglieder aus dem hinteren Leimental. Kochabend dienstags, einmal im Monat.

Interessenten melden sich bei Paul Schoenenberger 061-731.36.15 oder info@psconsulting.ch

Fionmarkt		<u> </u>
zu verkaufen:		
Name:		
Telefon:		

# **aktuell** PP 4114 Hofstetten



### Agenda Januar 2012

04.01.

28.01.

09.01.	Einsammeln der Weihnachtsbäume
11./25.01.	Wandergruppe "Chumm und lueg"
12./26.01.	Donnschtigs-Träff im Flühbach, 15.00 Uhr
14.01.	Natur- und Vogelschutzverein: Kant. Winterexkursion
15.01.	Buurezmorge
16.01.	Mütter-/Vätertreff in Hofstetten
18.01.	Fraueträff in der Oekum. Kirche
21./28.01.	Musikverein Theater
22.01.	Mittagstisch, Kochclub Mammut, Theater Musikverein

# Redaktionsschluss für die 2. Ausgabe Februar 2012:

Kulturwerkstatt: Oldtimer

(Beiträge an: aktuell@hofstetten-flueh.ch)

Vorverkauf Grunzerli

Dienstag, 10. Januar 2012

